Again the word of the LORD came unto me, saying, 2Son of man, cause Jerusalem to know her abominations, And say, Thus saith the Lord GOD unto Jerusalem; Thy birth and thy nativity is of the land of Canaan; thy father was an Amorite, and thy mother an Hittite. 4And as for thy nativity, in the day thou wast born thy navel was not cut, neither wast thou washed in water to supple thee; thou wast not salted at all, nor swaddled at all. None eye pitied thee, to do any of these unto thee, to have compassion upon thee; but thou wast cast out in the open field, to the lothing of thy person, in the day that thou wast born. And when I passed by thee, and saw thee polluted in thine own blood, I said unto thee when thou wast in thy blood, Live; yea, I said unto thee when thou wast in thy blood, Live. I have caused thee to multiply as the bud of the field, and thou hast increased and waxen great, and thou art come to excellent ornaments: thy breasts are fashioned, and thine hair is grown, whereas thou wast naked and bare. Now when I passed by thee, and looked upon thee, behold, thy time was the time of love; and I spread my skirt over thee, and covered thy nakedness: yea, I sware unto thee, and entered into a covenant with thee, saith the Lord GOD, and thou becamest mine. Then washed I thee with water; yea, I throughly washed away thy blood from thee, and I anointed thee with oil. 10 I clothed thee also with broidered work, and shod thee with badgers'skin, and I girded thee about with fine linen, and I covered thee with silk. 11 I decked thee also with ornaments, and I

ُوَكَانَتْ إِلَىَّ كَلِمَةُ الرَّبِّ، بَهَا ابْنَ آدَمَ، عَرِّفْ أُورُشَلِيمَ بِرَجَاسَاتِهَا ۗ وَقُلْ، هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ لأُورُشَلِيمَ، مَخْرَجُكِ وَمَوْلِدُكِ مِنْ أَرْضِ كَنْعَانَ. أَبُوكِ أَمُورِيٌّ وَأَمُّكِ حِثِّيَّةُ 4ُأُمَّا مِيلاَدُكِ يَوْمَ وُلِدَّتِ فَلَمْ ثُقْطَعْ سُرَّتُكِ، وَلَمْ لِي بِالْمَاءِ لِلتَّنَظِّفِ، وَلَمْ ثُمَلِّحِي تَمْلِيحاً، وَلَمْ تُقَمَّطِي تَقْمِيطاً. ۚ لَمْ تُشْفِقْ عَلَيْكِ عَيْنٌ لِتَصْنَعَ لَك وَاحِدَةً مِنْ هَذِهِ لِتَرِقُّ لَكَ. بَلْ طُرِحْتِ عَلَى وَجْهِ الْحَقْلِ بِكَرَاهَة نَفْسِك يَوْمَ وُلِدْتِ. 6َفَمَرَرْتُ بِك وَرَأَيْتُك مَدُوسَةً بِدَمِك، ـتُ لَـكِ، بِـدَمِكِ عِيشِــى. قُلْـتُ لَـك بِـدَمِك عِيشي. ُ جَعَلْتُك رَبْوَةً كَنَبَاتِ الْحَقْلِ، فَرَبَوْتِ وَكَبِرْتِ وَبَلَغْت زِينَةَ الأَرْيَانِ. نَهَدَ تَدْيَاكِ وَنَبَتَ شَعْرُكِ وَقَدْ كَنْتِ عُوْنَانَةً وَعَارِيَةً. قَمَرَوْتُ بِكَ وَرَأْتُكُ، وَإِذَا زَمَنُكَ زَمَنُ الْحُتِّ. فَبَسَطْتُ ذَيْلِي عَلَيْكُ وَسَتَرْتُ عَوْرَتَكَ، وَحَلَفْتُ لَك وَدَخَلْتُ مَعَك في عَهْد يَقُولُ السَّبِّدُ الرَّبُّ، فَصرْت لى. فَحَمَّمْتُك بِالْمَاءِ وَغَسَلْتُ عَنْكُ دِمَاءَكُ وَمَسَحْتُكُ بِالرَّيْتِ، 10 وَأَلْبَسْتُكِ مُطَرَّزَةً، وَنَعَلْتُك بِالتَّخَسِ، وَأَرَّرْتُكِ بِالكَتَّانِ وَكَسَوْتُكِ يَرِّاٰ، لَوَحَلْنَتُكِ بِالْخُلِيِّ، فَوَضَعْتُ أَسْ فِي يَدَيْكِ وَطَوْقاً فِي عُنُقِكِ. 12وَوَضَعْتُ خِزَامَةً فِي أَنْفِك وَأَقْرَاطاً فِي أَذُنَيْكُ وَتَاجَ جَمَالٍ عَلَى رَأُسكُ. 13فَتَحَلَّمْت بِالذُّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلِيَاسُكِ الْكَتَّانُ وَالْيَرُّ وَالْمُطَرَّزُ. وَأَكَلْتِ السَّمِيذَ وَالْعَسَلَ وَالزَّيْتَ، وَجَمُلْتِ جِدّاً جِدّاً فَصَلُحْتِ لمَمْلَكَة. 14 وَخَرَجَ لَك اسْمٌ في الأَمَم لجَمَالك، لأَنَّهُ كَانَ ملاً بِيَهَـائِي الَّـذِي جَعَلتُـهُ عَلَيْـكُ يَقُـولُ السَّ الرَّكُّ. 15 فَاتَّكَلْت عَلَى حَمَالـك وَزَنَيْت عَلَى اسْمِك، وَسَكَبْتِ زِنَاكِ عَلَى كُلِّ عَابِرٍ فَكَانَ لَهُ.16وَأَخَذْتِ ثِنَابِكِ وَصَِنَعْتِ لِنَفْسِكِ مُرْتَفَعَاتِ مُوَشَّاةٍ وَزَنَبْتٍ عَا أَمْرٌ لَمْ بَأْتِ وَلَمْ يَكُنْ. أَوَأَخَذْتِ أَمْتَعَةَ زِينَتُكُ مِنْ ذَهَبِي وَمِنْ فِضَّتِي الَّتِي أَعْطَيْتُك، وَصَنَعْتِ لِنَفْسِكَ صُورَ ذُكُورٍ وَوَضَعْتِ أَمَامَهَا زَيْتِي وَبَخُورِي.¹⁹وَخُبْزِي الَّذِي أَعْطَيْتُ السَّمِيذَ وَالزَّيْتَ وَالْعَسَلَ الَّذِي أَطْعَمْتُكِ، وَضَعْتِهَا أَمَا رَائِحَةَ سُرُورِ. وَهَكَذَا كَانَ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. بَنِيكِ وَبَنَاتِكِ الَّذِينَ وَلَاْتِهِمْ لِي وَذَبَكْتِهِمْ لَهَا طَعَاماً. قَلِيلٌ مِنْ زِنَاكُ²¹أَنَّكَ ذَبَحْت بَنِيَّ وَحَعَلْتِهِمْ بَحُوزُونَ النَّارِ لَهَا.22وَفِي كُلِّ رَجَاسَاتِك وَزِنَاكِ لَمْ تَذْكُرِي صـبَاك، إِذْ كُنْـت غُرْيَانَـةً وَعَارِيَـةً وَكُنْـتِ مَدُوسَـةً ُ وَكَانَ بَعْدَ كُلِّ شَرِّكِ. وَيْلُ وَيْلُ لَكِ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، 2 أَنَّكَ بَنَيْتِ لِنَفْسِكَ قُبَّةً وَصَنَعْتِ لِنَفْسِكَ مُرْتَفَعَةً

put bracelets upon thy hands, and a chain on thy neck. 12 And I put a jewel on thy forehead, and earrings in thine ears, and a beautiful crown upon thine head. 13 Thus wast thou decked with gold and silver; and thy raiment was of fine linen, and silk, and broidered work; thou didst eat fine flour, and honey, and oil: and thou wast exceeding beautiful, and thou didst prosper into a kingdom. ¹⁴ And thy renown went forth among the heathen for thy beauty: for it was perfect through my comeliness, which I had put upon thee, saith the Lord GOD. 15 But thou didst trust in thine own beauty, and playedst the harlot because of thy renown, and pouredst out thy fornications on every one that passed by; his it was. ¹⁶ And of thy garments thou didst take, and deckedst thy high places with divers colours, and playedst the harlot thereupon: the like things shall not come, neither shall it be so .17Thou hast also taken thy fair jewels of my gold and of my silver, which I had given thee, and madest to thyself images of men, and didst commit whoredom with them, 18 And tookest thy broidered garments, and coveredst them: and thou hast set mine oil and mine incense before them. 19 My meat also which I gave thee, fine flour, and oil, and honey, wherewith I fed thee, thou hast even set it before them for a sweet sayour: and thus it was, saith the Lord GOD. 20 Moreover thou hast taken thy sons and thy daughters, whom thou hast borne unto me, and these hast thou sacrificed unto them to be devoured. Is this of thy whoredoms a small matter,²¹That thou hast slain my children,

فِي كُلِّ شَارِع. 25فِي رَأْس كُلِّ طَرِيقٍ بَنَيْتِ مُرْتَفَعَتَكِ وَرَجَّسْتِ جَمَالَكِ، وَفَرَّجْتِ رِجْلَيْكِ لِكُلِّ عَابِرِ وَأَكْثَرْتِ زِنَاكٍ.26 وَزَنَيْتِ مَعَ جِيرَانِك بَنِي مِصْرَ الْغلاَظَ اللَّحْم، ُوز دْت في زِنَاكِ لِإغَاظَتِي.²⁷فَهَلْنَذَا قَدْ مَدَدْتُ يَدِي عَلَيْكِ، وَمَنَعْتُ عَنْكَ فَرِيضَتَك، وَأَسْلَمْتُك لَمَرَام مُنْغضَاتك بَنَات الرَّذيلَة.28 وَرَنَيْت مَعَ بَني أَشَّورَ إِذْ كُنْت لَمْ تَشْبَعي كَنْعَانَ إِلَى أَرْضِ الْكِلْدَانِيِّينَ، وَبِهَذَا أَيْضاً لَمْ تَشْبَعِي. ﴿ أَمْرَضَ ۚ قَلْبَكَ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِذْ فَعَلْتِ كُلُّ هَذَا فِعْلَ امْدَأَة زَانِيَة سَلِيطَة. 31 سَائِك قُبَّتَك َفِي رَأْس كُلِّ طَرِيق، وَصُنْعِكَ مُوْتَفَعَتَكَ فِي كُلِّ شَارِعٍ. وَلَمْ تَكُونِي كَرَانِيَةٍ، يَلُّ مُحْتَقرَةً الأَجْرَةَ.³²أَيَّتُهَا الزَّوْجَةُ ۚ الْفَاسِقَةُ، تَأْخُذُ أَجْبَ مَكَانَ زَوْحِهَا.³3لَكُلِّ الزَّوَانِي بُعْطُونَ هَدِيَّةًۥ أُمَّا أَنْت فَقَدْ أَعْطَيْتِ كُلُّ مُحِبِّيكِ هَدَايَاكِ، وَرَشَيْتِهِمْ لِيَأْتُوكِ مِنْ كُلِّ جَانِب لِلزِّنَا بِكِ 34 وَصَارَ فِيكِ عَكْسُ عَادَةِ النِّسَاءِ في زِنَاكِ، إِذْ لَمْ يُزْنَ وَرَاءَكِ، بَلْ أَنْتِ تُعْطِينَ أَجْرَةً وَلاَ أَجْرَةَ تُعْطَى لَك، فَصرْت بِالْعَكْسِ. 35فَلذَلكَ بَا زَانِيَةُ اسْمَعِي ا كَلاَمَ الرَّاتِّ.36هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ أَنْفقَ نُحَاسُكِ وَانْكَشَفَتْ عَوْرَتُكِ بِرِنَاكِ بِمُ أَصْنَامِ رَحَاسَاتِكِ، وَلدمَاء بَنبكِ الَّذِينَ بَذَلْتِهِمْ لَهَا، ′ هِمْ مَعَ كُلِّ الَّذِينَ أَبْغَضْتَهُمْ، الدَّم، وَأَحْعَلُك دَمَ السَّخَط وَالْغَيْرَةِ. 39 وَأَسَلَمُك لِيَدِهِمْ فَيَهْدِمُونَ قُبَّتَكَ وَيُهَدِّمُونَ مُرْتَفَعَاتِكَ وَيَنْزِ غُونَ عَنْكَ ثِيَابَكَ ذُونَ أَدَوَاتِ زِينَتِـــك، وَيَتْرُكُونَــ وَعَارِيَةً. 40 وَيُصْعِدُونَ عَلَيْكَ حَمَاعَةً وَيَرْ خُمُونَكَ بِالحِجَارَةِ وَيَقْطَعُونَكَ بِسُيُوفِهِمْ، 41 وَيُحْرِقُونَ بُيُوتَكَ بِالنَّارِ وَيُجْرُونَ عَلَيْكُ أَحْكَاماً قُدَّامَ عُيُونِ نِسَاءِ كَثِيرَةٍ. وَأَكُفَّكُ عَنِ الرِّنَا، وَأَيْضاً لاَ تُعْطينَ أَجْرَةً بَعْدُ. 42 وَأُحلُّ غَضَبِي بِكَ فَتَنْصَرِ فُ غَيْرَتِي عَنْكِ فَأَسْكُنُ وَلاَ أَغْضَتُ يَعْدُ.43مِرْ أَجْلِ أَنَّكَ َ أَيْضاً أَحْلِثُ طَرِيقَكَ عَلَى رَأْسِكَ يَقُولُ السَّبِّدُ الرَّبِّ. تَفْعَلَىنَ هَذِهِ الْاَّذِيلَةَ فَوْقَ رَحَاسَاتِكَ كُلِّهَا.⁴⁴هُوَذَا كُلُّ ضَارِب مَثَل يَضْرِبُ مَثَلاً عَلَيْك قَائِلاً، مِثْلُ الأُمِّ بِنْتُهَا.⁴⁵ أُمِّكَ ۖ أَنْتِ ۗ الْكَارَهَةُ زَوْجَهَا وَبَنِيهَا. وَأَنْتِ أَخْتُ أَخَوَاتِكِ

and delivered them to cause them to pass through the fire for them?²²And in all thine abominations and thy whoredoms thou hast not remembered the days of thy youth, when thou wast naked and bare, and wast polluted in thy blood. 23 And it came to pass after all thy wickedness, (woe, woe unto thee! saith the Lord GOD;)²⁴That thou hast also built unto thee an eminent place, and hast made thee an high place in every street.²⁵Thou hast built thy high place at every head of the way, and hast made thy beauty to be abhorred, and hast opened thy feet to every one that passed by, and multiplied thy whoredoms.²⁶Thou hast also committed fornication with the Egyptians thy neighbours, great of flesh; and hast increased thy whoredoms, to provoke me to anger.²⁷Behold, therefore I have stretched out my hand over thee, and have diminished thine ordinary food , and delivered thee unto the will of them that hate thee, the daughters of the Philistines, which are ashamed of thy lewd way. ²⁸Thou hast played the whore also with the Assyrians, because thou wast unsatiable; yea, thou hast played the harlot with them, and yet couldest not be satisfied.²⁹Thou hast moreover multiplied thy fornication in the land of Canaan unto Chaldea; and yet thou wast not satisfied herewith. 30 How weak is thine heart, saith the Lord GOD. seeing thou doest all these things, the work of an imperious whorish woman;³¹In that thou buildest thine eminent place in the head of every way, and makest thine high place in every street; and hast not been as an harlot, in that thou scornest

اللَّوَاتِي كَرِهْنَ أَزْوَاجَهُنَّ وَأَبْنَاءَهُنَّ. أَمُّكُنَّ حِثِّيَّةٌ وَأَبُوكُنَّ أُمُورِيٌّ، 4 وَأَخْتُكِ الْكُبْرَى السَّامِرَةُ هِيَ وَبَنَاتُهَا السَّاكِنَةُ عَنْ أَشْمَالِكُ. وَأَخْتُكُ الصُّّغْرَى السَّاكِنَةُ عَنْ يَمِينِكُ هِيَ سَـدُومُ وَسَاتُهَا. 47 وَلاَ فِي طَرِيقِهِينَّ سَـلَكْتِ، وَلاَ مِثْلَ رَجَاسَاتِهِنَّ فَعَلْتِ، كَأَنَّ ذَلِكَ قَلِيلٌ فَقَطْ، فَفَسَدْتِ أَكْثَرَ مِنْهُرَّ فَي كُلِّ طُرُقِكَ. 48 حَيُّ أَنَا يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنَّ سَدُومَ أَخْتَكَ لَمْ تَفْعَلْ هِيَ وَلاَ بَنَاتُهَا كَمَا فَعَلْتِ أَنْتِ وَبَنَاتُك. 49 هَذَا كَانَ إِنَّمَ أَخْتِك سَدُومَ، الْكَبْرِيَاءُ وَالشَّبَعُ مِنَ وَسَلاَمُ الاطْمَنْنَانِ كَانَ لَهَا وَلَبَنَاتِهَا، وَلَمْ تُشَدِّدْ يَدَ ِ⁵⁰َوَتَكَتَّرْنَ وَعَملْنَ الرِّحْسَ أَمَ خَطَايَاك. بَلْ زِدْتِ رَجَاسَاتِك أَكْثَرَ مِنْهُنَّ، وَبَرَّرْتِ أَخَوَا ِّ رَجَاسَاتِك الَّتِي فَعَلْتِ. ⁵²فَاحْمِلِي أَيْضاً خِزْيَك، الْقَاضِيَةُ عَلَى أَخَوَاتِكَ بِخَطَابَاكِ الَّتِي بِهَا رَحَسْتِ السَّامِرَةِ وَبَنَاتِهَا، وَسَـبْيَ مَسْسِّـك ف وَسَطِهَا، 54لتَحْمِلِي عَارَكَ وَتَخْرَىْ مِنْ كُلِّ مَا فَعَلَت بتَعْزِيَتِكَ إِيَّاهُنَّ. 55 وَأَخَوَاتُكِ سَدُومُ وَبَنَاتُهَا يَرْجَعْنَ إِلَى حَالَتِهِنَّ الْقَدِيمَةِ، وَالسَّامِرَةُ وَبَنَاتُهَا يَرْجِعْنَ إِلَى حَالَتِهِنَّ الْقَديمَةِ.56ُ وَأُخْتُك سَدُومُ لَمْ تَكُنْ تُذْكَرْ في فَمك بَنَاتِ أَرَامَ وَكُلِّ مَنْ حَوْلَهَا، بَنَاتِ الْفلسْطينيِّينَ اللَّوَاتِي تَحْمِلْيَهَا يَقُولُ الرَّتُّ. 59 لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّتُّ، أَفْعَـلُ بـكِ كَمَـا فَعَلْـتِ، إِذِ ازْدَرَيْـتِ بِالْقَسَـمِ لِنَكِّ ُوَلَٰكِنِّي أَذْكُرُ عَهْدي مَعَك في أَيَّامِ صِيَاكِ، وَأَقِيمُ أَخَوَاتِكَ الْكِيَرَ وَالصِّغَرَ، وَأَجْعَلُهُنَّ لَكِ بَنَاتٍ وَلَكِنْ لاَ ُ وَأَنَا أَقِيمُ عَهْدِي مَعَكَ فَتَعْلَمِينَ أَنِّي ⁶³لِتَتَذَكَّرِي فَتَخْزَىْ وَلاَ تَفْتَحِي فَاكِ بَعْدُ بِسَبِب خِزْيك، حِينَ أَغْفِرُ لَك كُلُّ مَا فَعَلْتِ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.

hire; 32 But as a wife that committeth adultery, which taketh strangers instead of her husband!³³They give gifts to all whores: but thou givest thy gifts to all thy lovers, and hirest them, that they may come unto thee on every side for thy whoredom.³⁴And the contrary is in thee from other women in thy whoredoms, whereas none followeth thee to commit whoredoms: and in that thou givest a reward, and no reward is given unto thee, therefore thou art contrary. 35 Wherefore, O harlot, hear the word of the LORD:³⁶Thus saith the Lord GOD; Because thy filthiness was poured out, and thy nakedness discovered through thy whoredoms with thy lovers, and with all the idols of thy abominations, and by the blood of thy children, which thou didst give unto them;³⁷Behold, therefore I will gather all thy lovers, with whom thou hast taken pleasure, and all them that thou hast loved, with all them that thou hast hated; I will even gather them round about against thee, and will discover thy nakedness unto them, that they may see all thy nakedness.³⁸And I will judge thee, as women that break wedlock and shed blood are judged; and I will give thee blood in fury and jealousy. 39 And I will also give thee into their hand, and they shall throw down thine eminent place, and shall break down thy high places: they shall strip thee also of thy clothes, and shall take thy fair jewels, and leave thee naked and bare. 40 They shall also bring up a company against thee, and they shall stone thee with stones, and thrust thee through with their swords. 41 And they shall burn thine

houses with fire, and execute judgments upon thee in the sight of many women: and I will cause thee to cease from playing the harlot, and thou also shalt give no hire any more. 42 So will I make my fury toward thee to rest, and my jealousy shall depart from thee, and I will be quiet, and will be no more angry. 43 Because thou hast not remembered the days of thy youth, but hast fretted me in all these things; behold, therefore I also will recompense thy way upon thine head, saith the Lord GOD: and thou shalt not commit this lewdness above all thine abominations. 44 Behold, every one that useth proverbs shall use this proverb against thee, saying, As is the mother, so is her daughter. 45 Thou art thy mother's daughter, that lotheth her husband and her children; and thou art the sister of thy sisters, which lothed their husbands and their children: your mother was an Hittite, and your father an Amorite. 46 And thine elder sister is Samaria, she and her daughters that dwell at thy left hand: and thy younger sister, that dwelleth at thy right hand, is Sodom and her daughters. 47Yet hast thou not walked after their ways, nor done after their abominations: but, as if that were a very little thing, thou wast corrupted more than they in all thy ways. 48 As I live, saith the Lord GOD, Sodom thy sister hath not done, she nor her daughters, as thou hast done, thou and thy daughters. 49 Behold, this was the iniquity of thy sister Sodom, pride, fulness of bread, and abundance of idleness was in her and in her daughters, neither did she strengthen the hand of the poor and needy. ⁵⁰And they were haughty,

and committed abomination before me: therefore I took them away as I saw good .51 Neither hath Samaria committed half of thy sins; but thou hast multiplied thine abominations more than they, and hast justified thy sisters in all thine abominations which thou hast done. 52 Thou also, which hast judged thy sisters, bear thine own shame for thy sins that thou hast committed more abominable than they: they are more righteous than thou: yea, be thou confounded also, and bear thy shame, in that thou hast justified thy sisters. 53 When I shall bring again their captivity, the captivity of Sodom and her daughters, and the captivity of Samaria and her daughters, then will I bring again the captivity of thy captives in the midst of them: 54 That thou mayest bear thine own shame, and mayest be confounded in all that thou hast done, in that thou art a comfort unto them. 55 When thy sisters, Sodom and her daughters, shall return to their former estate, and Samaria and her daughters shall return to their former estate, then thou and thy daughters shall return to your former estate. 56 For thy sister Sodom was not mentioned by thy mouth in the day of thy pride. 57 Before thy wickedness was discovered, as at the time of thy reproach of the daughters of Syria, and all that are round about her, the daughters of the Philistines, which despise thee round about. 58 Thou hast borne thy lewdness and thine abominations, saith the LORD. 59 For thus saith the Lord GOD; I will even deal with thee as thou hast done, which hast despised the oath in breaking the covenant. 60 Nevertheless I will

remember my covenant with thee in the days of thy youth, and I will establish unto thee an everlasting covenant. Then thou shalt remember thy ways, and be ashamed, when thou shalt receive thy sisters, thine elder and thy younger: and I will give them unto thee for daughters, but not by thy covenant. And I will establish my covenant with thee; and thou shalt know that I am the LORD: That thou mayest remember, and be confounded, and never open thy mouth any more because of thy shame, when I am pacified toward thee for all that thou hast done, saith the Lord GOD.